加華實業燕梳公司

CATHAY PACIFIC REALTY AND INSURANCE AGENCY LTD.

5052 VICTORIA DRIVE VANCOUVER B.C. TEL: 324-1034

高嫣女士
ADELINA KO
住家：261-2832

本公司專營地產，房屋，栢文，商業樓宇及各項保險燕梳等，服務週到。

△兩睡房半房，位於東百老滙街近雲飛道，(RENFREW ST.) 坐北向南，地大 33x150.50 呎，土庫部份完成，有三睡房，收租每月六百元，自住或投資，任君選擇，開價只九萬二千元。

東區合法ff屋，域多利夾東48街，交通方便，地大 51X117 呎，27年新，月收租 1140 元，有好按揭接供，開價 $179,000 元。

△東24街近RENFREW ST. 7年新 1350 呎三睡房硬木板地及壁爐土庫完成有一廳房廚廁齊價 $149,900.00

△一廳房栢文 640 尺實用三樓單邊光猛多窗陽台，全市風景業主喬遷割價讓 $55,000.00勿定金。

伍德健
DUNCAN ENG
住家：254-3457

東區合法上下ff屋，位於12街近乃街，分兩房一廳及三房一廳兩組，另有土庫完成，每月 1173 元，地大50尺乘 127 尺，收入有 8 厘息，投資好機會，開價 $159,000 元。

唐人街地王住宅，位於奇化街，近學校，交通便。RT 3 地段，可翻新或改建新屋，超值搶手，只售 $69,900.-

△北本拿比區，首次置業佳選，價八萬餘，33X122 地，三睡房，土庫，按七萬三千八只供13厘。

△ RENFREW 區好景靚屋，33X120 地三睡房，新廚房，土庫完成，有低息按揭。

新屋週末開放

△東區 5 街3232號西班牙式洋房，紅瓦頂，白士得古牆，硬木地台 風景幽美，開價 $184,900 元，請電 SAM 洽電話：298-8619

江先生
RICHARD KONG
住家：324-4583
五時後電：324-0984

新 屋

625 E. 19TH.
西班牙式，熱水暖氣，建築工程快將完成，現最適宜夜封價錢，或更改廚，廁具及室內配色等事，地點好，價錢相宜。

△在 KILLARNEY 區，將建豪華式房屋，款式設計絕佳，建築材料上乘，屋內有蒸氣浴室，運動室，每房間有通話機，及播音樂設備等，全部工程約於七月內完成。

新屋週末開放，二至五時

2692 ADANAC ST. VAN.
豪華三睡房，地庫一睡房特大廚房，一流地區，價 $169,000
BOB PHILLIPS 電話 255-3280 或 667-0716 公司 324-1034

徐立德
DAVID ZEE
684-6653
680-7337

△市中心商業樓，地大50X110呎，五層高，總面積超過三萬呎，年租淨收約 $170,000 開價 $2,750,000.00

△ STANLEY PARK 高層 CONDOMINIUM 出售。面積 2,450 呎佔全層，有三睡房，三露台三車位，大廈有室內游泳池，SAUNA 及 WHIRLPOOL，山景海景一覽無盡。開價 $550,000(MLS)

△西區 BURRARD 及13TH AVE CORNER，地大 100X125 呎，適及改建十二層 DELUXE CONDOMINIUMS，開價 $1,200,000

△西區 BURRARD 及13TH AVE，七單位物業，地大 50X125呎，年租總收約 $27,000 可自由用一單位，開價 $325,000

△2410 CORNWALL，900 呎栢文，兩睡房，大廳，露台，內有洗衣機，乾衣機 DOWNTOWN 及海景盡在眼簾，開價 $135,000(MLS)。

唐大維
WAYNE TONG
住家：872-7076
現金徵求雲市各區屋地

◎京士威繁盛街角物業，179X103 WENDY 餐店及商場鄰近附近頗多新發展，租約保證穩定，不久快車完成，更錦上添花，開價五十五萬，約十八萬現金可行。

◎雲市旺街街角菓舖，日營五六百，開價三萬六，想增加家庭入息，請速來電。

◎ VICTORIA 新屋 BUILD TO SUIT 四睡房三千三方呎，40X140 尺地平正環境好，叫價 約廿四萬。

◎雲西 OAKRIDGE 區新屋 四睡房，一廳三千六方呎，地50呎濶，地點優美，向正公園，開價卅八萬。

◎雲東兩房ff屋 33X122地，超值新建，車房已值萬元，開價 $89,000 (收車愛車人仕速來電。)

◎栢文30組近士旦利公園，開價一百廿萬，超值投資。

◎雲西栢文28組，開價一百四十萬

買賣房屋生意有困難？

KUN CHANG
張冠龍
住家 434-9375
Pager: 687-7711 #1213

PARK Georgia REALTY
2145 Kingsway Vancouver, B.C.
公司 437-9700
最佳拍擋
爲您解決問題

ERIC TAI
伍揚聲
住家 263-9345
PAGER: 682-0511 #4527

邊過夠我平？

平通西區，四年新新屋，上下五大房，兩廚房，三套浴室，熱水暖氣，美觀花園免剪草，試還價十五万餘。先到先得。

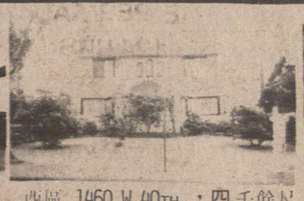
PHILIP CHEUNG
菲立張
公司：261-7275 住家：325-9670
精通台山，客語，國語，廣州等方言代理買賣地產物業，免費估價。

PARK Georgia REALTY

AMY CHEUNG
張太

東區一層碎文，有 [illegible] 按揭，只售四萬餘，首 [illegible] 三千

4605 INVERNESS 45尺，濶地，只售九萬餘，有 [illegible] 價讓。



西區 1460 W.40TH.，四千餘尺，六房二廳，有冷氣設備。

兩房栢文，只售五萬餘元。

每逢星期日下午一時至五時開放

4649 ROSS ST. VAN.
49.5x122
五房兩廳，豪華觀屋，土庫完成，[illegible] 千五百尺

[illegible] 三房 [illegible] 成，[illegible] 可。
#61-3429 E.49，七萬餘

7664 KNIGHT ST.十一萬九，樓上三房，土庫完成四房一廳。

三廚屋，土庫收租四百元，正廚有三房，勿失良機，九萬餘 4955 SPENCER.

2730 E.54TH.
52尺濶地 保養新，勿失良機。

黎熙洲
RICHARD LAI
住宅：321-2945

PARK Georgia REALTY
公司：437-9700

孔太
THEODORA HUNG
住宅：274-9421
直接傳呼：680-7133

▲屋主因遷新居急售，地大近學校交通便，列治文區，共五睡房，土庫完有，有大露台，減售十二萬二千。

▲觀屋減價急售

房屋

△325 W.14，年入一萬八千，近學校交通便，50尺地濶，開價十五萬九千。

△ 8645 FREMLIN ST. 十組栢文，好收入，

△六組城市屋，廿三萬五千，年入一萬八千，每組兩層三睡房。

△經生意做或零售店，位於 CLEARBROOK 埠購物商場，開價三萬。

△ 1284 CABLE DR. 兩年新三睡房，價八萬二千六百。

△ 1475 KENSINGTON AVE. 四大睡房，三千二百，66X122 大泳池，必須一看。

△三間屋 99X122，栢文地，月入二千三百，可建成栢文。

△ 255 S.W. MARINE DR.，月入八百五十。

土庫出租
1561 CHARLES ST. 三睡房，月租三百五十。

物業管理，免費估價

林文達
PETER LIM
住宅：277-7468

PARK Georgia REALTY
公司：437-9700

林珍玲
CHIN-LIN LIM
直接傳呼：680-7136

△最佳投資

全新ff屋，近緬街中心區，共可分四單位出租，年收入達二万六千多元，一流觀料，叫價約廿万元。

△域多利街中心區

兩睡房觀屋，土庫完成，近學校及交通便。

△西區觀屋急售

一流觀屋，樓上兩房，樓下兩房現收租三百五十。急售價九萬餘元。全間可租八百多元。

△列治文區

ff屋一邊，上下層，四睡房地點一流，幽靜，近商店學校，交通便，六年新，價八万四千。

△全新列治文城市屋

近市中心 No.3 路及 GARDER CITY 共十一座，每單位面積大約一千八百平方呎，有四睡房，價十一萬九千，請勿走寶。歡迎還價，逢星期三至五下午六時至九時開放。

△近 LANGARA 學校區

觀屋，正層兩睡房，土庫兩睡房，地49.1/2x108，鄰居高尚溫和，售價十萬餘。

NORTHRIDGE REALTY LTD.

恆生實業燕梳公司

LAWRENCE LAU 劉仁智 住宅：325-4619
MICHAEL LIU 廖國猷 Res: 253-1729
THOMAS C. WONG 王震漢 住宅：298-2961

公司電話：321-2912

▲北本拿比六年新豪華大樓，土庫完成出租約五百元，樓上五睡房，熱水暖氣，四套廁所浴室，價廿五万餘元。先到先得。

▲北本拿比，卅年新兩房一廳，土庫完成，開價八万餘元

▲雲東域多利街魚鋪急賣取價三萬元，租廉，設備齊全，詳情請電查詢。

△雲東高貴地區，華麗大屋，地50x100，四睡房雙車房熱水暖氣三套廁所價二十三萬元

△東區兩睡房地 41x124，價八萬五千元。

△列治文區，三年新華麗大屋二廳五睡房全部熱水暖氣價十五萬伍千元。

△四間美容院價由一萬九千元起

▲東區域多利街，50位西餐扒屋，西人經營，六万二。

△本拿比56位西餐館月租六百元起日營四百餘平售五萬元

△高骨林埠購物商場，36位咖啡室日營二百五，價三萬八

△西區40位炸魚快餐店，日營四百餘，有酒牌，七萬二。

△車路域新商場內雜碎快餐店，日營約六百，價七萬餘。

△本拿佛中型果舖，日營五百，另兼收啤酒，價二萬四。

△西區灣仔，日營三百，萬餘

△北雲果舖生意連業，19萬五（房屋）

△本拿備高尚住宅區屋地九萬

△東區近魯拔屋地兩塊12萬三

△東區兩睡房土庫舊屋七萬九

▲西區兩睡房土庫屋18萬五。

餐館果舖

涂念宗
MIGUEL TURCO, M.A.
United Realty Ltd.
公司：736-3831 (24 HRS) 住家 327-7004
中文直接傳呼機：667-3280(24HRS)

△100 MILE HOUSE 32畝地，其中十一畝屬遊客商業地，祇售十六萬八。

△北本拿比高尚住宅區，屋一流，地區一流，連大型游泳池，祇售二十三萬五。

△全溫哥華最豪華栢文，二千多呎，內分兩廚，雲石壁爐，閉路電視，四十八萬。

△列治文四房新屋，步行至新華都酒家及購物商場五分鐘到溫哥華急賣十三萬九。

△本拿比入息屋，樓上三房，樓下三房，60X221 只售十三萬二千。

曾秀馨
(亞B) B.A.
BEATRICE TSANG

PARK Georgia REALTY
公司 261-7275
住家 274-2274

代理買賣地產，物業免費估價.

△列治文一年新屋，上下層共二千多尺，三睡房，兩個半浴室及娛樂室，雙車房，地 56X100，近巴士站，地點適中，請來電查詢。

△列治文五年新屋，上下層共一千五百尺，三睡房，一個及兩半浴室，環境優雅，要價十一萬七。

ALEX LAM
林念強

HEDDY WONG
黃玉清
住家：433·0064
直接傳話機 680-7328

AMY LAU
劉穎茵
住家：526·1406
傳話機 680-7338

GRACE & JOHN SHUM
住家：299·5264
253·5676
直接傳話機 680-7332

GRACE & JOHN SHUM
住家：327·5636
直接傳話機可有中文
667·0313
及沈太

沈慶俊

Century 21
TRADEWIND REALTY LTD.
2710 Commercial Drive
Vancouver, British Columbia V5N 5P4
電話：872-0321

美洲最大實業公司
CANADA'S LARGEST REAL ESTATE NETWORK

華語職員精通
台山·客語·國語
中山·廣州等方言

代理買賣地產物業免費估價

△域多利區交通便堅固實淨兩睡房土庫完成，地濶取價十一萬五，請電黃玉清或林念強。

△素里區豪華別墅一座，佔地1.22畝，裝修華麗堂煌

△地大兩層共五睡房，開價十三萬余。

△44街近域多利街正層兩睡房，樓上兩房，現租三百，開價十萬余。電林念強

△域多利旺區意大利薄餅店出讓，外賣堂食兼送外賣生意好價三萬余。

△乃磨P.NE附近，整潔兩房36年新，土庫完成兩房可出租。價十萬余。電黃玉清

△京士威北面近 SLOCAN 有三房二廳全土庫，用料上乘，千余尺，價十三萬五千九。請電 AMY & HEDDY。

△2882 EUCLID，19年新，近蘭非夾京士威，開價十三万餘。AMY & HEDDY

△東區近 SLOCAN 有三房二廳全土庫，用料上乘，千余尺，價十三萬五千九。請電 AMY & HEDDY。

△蘭非交通便，理想區17年保養好靚屋有景，樓上三房土庫三房，十二萬六千九，抵買。

△北本拿比三睡房土庫完成二房一廳，交通便，標準地，十萬五千。

△域多利夾27好區屋千四尺三房土庫完成，價十五萬九千。

▲列治文高尚二年新屋，樓上四房，地下千二呎交通方便，低過新屋，十五万餘。

△6250-52 甘比街近西46街ff屋，66X149 每邊八百尺，開價廿四萬余。

△六四八靚屋 GIRARD 近 LOUGHEE MALL 勿失良機。

△二〇六九東百老滙吉屋好地區價十一萬余。

△一〇〇三東39街，新屋有 WHIRLPOOL & SAUNA 只售十六萬余。

△四六七東六街，三組租出千元一月，開價十萬余。

△四三八七 ST. CATHERINE，首次買屋者佳音，請電

△白石別墅，一畝地，五年新大屋，只售十八萬余。

△ 1955 HARO 花園大廳七一組收入好減至四百九十萬

▲3594 WILLIAM 標準地，首次買屋者佳音，開價九万餘

▲BURNABY LAKE 區，11年新三房兩廳複式豪華觀屋，地區高尚，風景優美，地 96X106，開價十五萬餘。

△北本拿比高尚住宅區，街角大地 66X116 可改爲ff屋地14年新六睡房，舒適觀屋，價十六萬九。